

相思曲
Xiangsi Qu
Melody of Mutual Love

羽音 Yu mode 1 2 4 5 6 1 2 (??)

freely

理性元雅 *Li Xing Yuan Ya*, 1618

Later called 古琴吟 *Gu Qin Yin* (Old Qin Melody)

音、音、
Yin, yin,
Sounds, sounds,

音、恁負
yin, ren fu
sounds, so heart

心，真負
xin, zhen fu
-less, truly heart

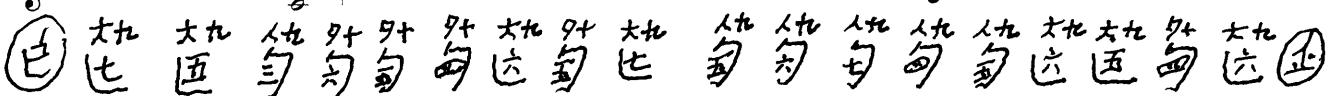
心，
xin.

辜負
Gu fu
Ungrateful

俺，辜負
an, gu fu
to me, ungrateful

俺，到如
an, dao ru
to me, even until

今。
jin.
today.



9

記得
Ji de
Remember how

當初，
dang chu,
in the beginning

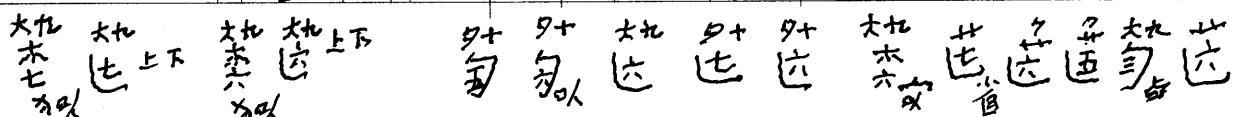
低低
di di
I would softly

唱。
chang,
sing,

淺淺
qian qian
pour small

斟，
zhen,
cups,

一曲值千金。
yi qu zhi qian
/ song worth thousands each
in gold.



17

如今
Ru jin
But now you've

撇我在
pie wo zai
discarded me under

古牆
gu qiang
an old wall's

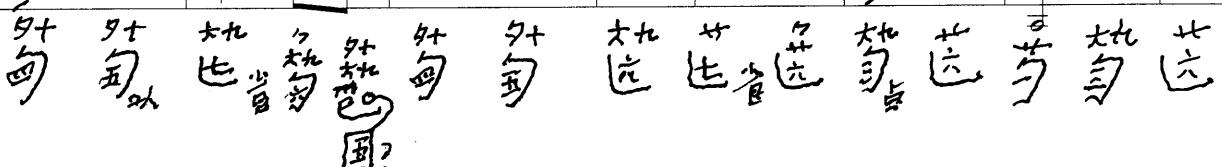
陰，
yin,
shade,

秋風
qiu feng
autumn winds

蓑草
suo cao
in the rushes,

白雲
bai yun
white clouds

深，
shen,
far off.



国?

rit.

25

流水、高山、
Liu Shui, Gao Shan,
Flowing /, high /,

何處尋？
he chu xun?
what place search?

悲悲
Bei bei
Misery

切切，
qie qie,
all around,

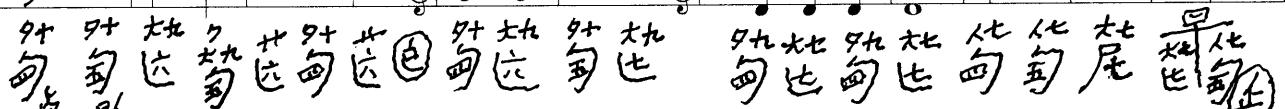
冷清清，
leng leng qing
lonely / comfortless, and

清，
qing,
quiet,

叫人
jiao ren
tell me

怎
zen
how to

禁。
jin.
endure it.



曲終